

# Public Comment: Title VI Implementation Plan

The Thomas Jefferson Planning District Commission (TJPDC) and Charlottesville Albemarle Metropolitan Planning Organization are updating their Title VI Implementation Plan. The Title VI Implementation Plan describes the measures the Thomas Jefferson Planning District Commission adopts to ensure compliance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964 which prohibit discrimination on the basis of race, color, or national origin. Any agency that receives federal financial assistance must comply with Title VI. TJPDC and the organizations and programs it staffs, or funds are subject to the Title VI Implementation Plan, this includes the Charlottesville Albemarle Metropolitan Planning Organization.

There will be an open comment period from October 24<sup>th</sup> to November 15<sup>th</sup>. The TJPDC Commission and Charlottesville Metropolitan Planning Organization's Policy Board will vote to adopt the plan in their December meetings. Please email Lucinda Shannon at [lshannon@tjpd.org](mailto:lshannon@tjpd.org) or call 434-979-7310 to submit your comments or request translation services.

## Comentario público: Plan de implementación del Título VI

La Comisión del Distrito de Planificación de Thomas Jefferson (TJPDC, por sus siglas en inglés) y la Organización de Planificación Metropolitana de Charlottesville Albemarle están actualizando su Plan de Implementación del Título VI. El Plan de Implementación del Título VI describe las medidas que adopta la Comisión del Distrito de Planificación de Thomas Jefferson para garantizar el cumplimiento del Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 que prohíbe la discriminación por motivos de raza, color u origen nacional. Cualquier agencia que reciba asistencia financiera federal debe cumplir con el Título VI. La TJPDC y las organizaciones y programas que atiende o financia están sujetos al Plan de Implementación del Título VI. Lo anterior incluye la Organización de Planificación Metropolitana de Charlottesville Albemarle.

Habrà un período abierto para comentarios del 24 de octubre al 15 de noviembre. La Comisión TJPDC y la Junta Normativa de la Organización de Planificación Metropolitana de Charlottesville votarán para adoptar el plan en sus reuniones de diciembre. Por favor mande un correo electrónico a Lucinda Shannon a [lshannon@tjpd.org](mailto:lshannon@tjpd.org) o llame al 434-979-7310 para enviar sus comentarios o solicitar servicios de traducción.

## اظهار نظر عمومی: طرح پیاده سازی بند شش

کمیسیون برنامه‌ریزی ناحیه توماس جفرسون (Thomas Jefferson Planning District Commission – TJPDC) و سازمان برنامه‌ریزی شارلوتزویل آلبمارل متروپلیتن (Charlottesville Albemarle Metropolitan Planning Organization) در حال بروزرسانی طرح پیاده‌سازی بند شش هستند. طرح پیاده‌سازی بند شش اقداماتی را شرح می‌دهد که کمیسیون برنامه‌ریزی ناحیه توماس جفرسون اتخاذ نموده‌است تا از اجرای بند شش قانون مدنی مصوب ۱۹۶۴ که تبعیض بر اساس نژاد، رنگ پوست، یا نژاد را منع می‌نماید اطمینان حاصل کند. هر موسسه‌ای که کمک مالی فدرال دریافت می‌کند باید از بند شش پیروی نماید. TJPDC و سازمان‌ها، برنامه‌ها یا صندوق‌های مرتبط با آن مشمول طرح پیاده‌سازی بند شش می‌باشند، این امر شامل سازمان برنامه‌ریزی شارلوتزویل آلبمارل متروپلیتن نیز می‌گردد.

یک بازه اظهار نظر عمومی از ۲۴ اکتبر تا ۱۵ نوامبر در این خصوص وجود دارد. هیئت سیاستگذار کمیسیون TJPDC و سازمان برنامه‌ریزی شارلوتزویل آلبمارل متروپلیتن در جلسه دسامبر خود در مورد پذیرش این طرح رای‌گیری خواهند کرد. لطفاً از طریق ارسال ایمیل به [lshannon@tjpd.org](mailto:lshannon@tjpd.org) یا تماس با شماره تلفن ۴۳۴-۹۷۹-۷۳۱۰ با Lucinda Shannon با ما در ارتباط باشید و نظر خود را ثبت نمایید.